

نوئل کارول

ترجمه صالح طباطبایی

دربارهٔ نقد

گذری به فلسفهٔ نقد



نشرنی

سرشناسه: کارول، نوتل، ۱۹۴۱
 عنوان و نام پدیدآور: درباره نقد: گذری بر نقد / نوتل، کارول؛ ترجمه صالح طباطبایی.
 مشخصات نشر: تهران، نشر نی، ۱۳۹۳.
 مشخصات ظاهری: ۲۳۸ ص.
 شابک: 978-964-185-346-6
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
 یادداشت: عنوان اصلی: On Criticism c2009.
 موضوع: نقد هنری: هنرهای نوین.
 شناسه افزوده: طباطبایی، صالح، ۱۳۴۴ - . مترجم.
 رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۲ ک ۴ د ۲ NX۶۴۰/
 رده‌بندی دیویی: ۷۰۰/۱
 شماره کتابشناسی ملی: ۲۲۸۳۲۲۴

دوره نقد
گذری بر فلسفه نقد
نوتل کارول

مترجم صالح طباطبائی
چاپ اول تهران، ۱۳۹۳
تعداد ۱۵۰۰ نسخه
قیمت ۱۲۰۰۰ تومان
لیتوگرافی باختر
چاپ و صحافی طیف‌نگار
ناظر چاپ بهمن سراج

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً و جزئاً،
به هر صورت (چاپ، فتوکپی، صوت، تصویر و انتشار الکترونیکی)
بدون اجازهٔ مکتوب ناشر ممنوع است.

شابک ۶ ۳۴۶ ۱۸۵ ۹۶۴ ۹۷۸

www.nashreny.com

فهرست مطالب

مقدمه	۷
۱. نقد همچون ارزیابی	۱۷
الف. مقدمه	۱۷
ب. عقب‌نشینی از ارزیابی	۲۵
پ. ماهیت و کارکرد نقد: جمع‌بندی	۵۰
۲. آنچه مورد نقد قرار می‌گیرد: متعلق نقد	۵۵
الف. مقدمه	۵۵
ب. «ارزش دستاوردی» در برابر «ارزش دریافتی»	۶۰
پ. ارتباط قصد هنرمندانه با ارزیابی نقادانه: دور اول	۷۳
ت. جمع‌بندی	۹۰
۳. اجزاء تفقد (منهای یک)	۹۳
الف. مقدمه	۹۳
ب. وصف	۹۵
پ. دسته‌بندی	۱۰۲
ت. بررسی زمینه‌های پیدایش	۱۱۲

- ث. میان‌برده‌ای در اصطلاح‌شناسی..... ۱۱۹
- ج. تبیین و تفسیر..... ۱۲۴
- ج. تحلیل..... ۱۳۹
- ح. خلاصه کوتاهی از فصل حاضر تا به این جا..... ۱۴۶
- خ. قصدهای هنرمندانه: دور دوم - قصدها و تفسیر..... ۱۴۷
۴. زیبایی مسائل و چشم‌اندازها..... ۱۶۵
- الف. مقدمه..... ۱۶۵
- ب. ولی یک‌سره شخصی (درون‌نگر) است..... ۱۶۸
- پ. درباره ادبی فقدان اصول نقد..... ۱۷۶
- ت. دسیسه‌ی (.....) دیگر..... ۱۸۳
- ث. نقد و فراموشی..... ۲۰۶
- پی‌نوشت‌های مؤلف..... ۲۱۳
- واژه‌نامه..... ۲۱۹
- نمایه..... ۲۳۱

مقدمه

کتاب حاضر تمرکز اصلی در دهه نقد یا «فرانقد»^۱، چنان که زمانی به این نام خوانده می شد. این شاخه‌ای از فلسفه هنر (ریلیشناسی) است که موضوع بحثش نقد هنر هاست.

دوران اوج شکوفایی فلسفه هنر در دهه ۱۹۵۰ تا دهه ۱۹۶۰ بود. در آن زمان، برخی از فیلسوفان هنر بر این باور بودند که نقد موسیقی، مجسمه‌سازی، تئاتر و ادبیات، مثلاً عنوان فرعی رساله زیبایی‌شناسی^۲، اثر دوران «مونرو بردسلی»^۳، مسائلی در فلسفه نقد بود.^(۱) شاید یکی از دلایلی که فرانقد در در دهه‌های ۱۹۵۰-۱۹۶۰ رونق داشت آن باشد که در آن هنگام شکاکیتی درباره دورنمای طرح «تعریف هنر»^۴ بر مایه بود، چون اگر تعریف هنر ممکن نمی شد، چه امیدی به تکوین فلسفه هنر بود؟ به چه جایی فلسفه هنر، به نظر می رسید که بهترین چیز فلسفه نقد بود که بایستی ساخته می شد.

البته رفته رفته تا دهه ۱۹۷۰ تعاریفی از هنر به تعداد فزاینده و، به عبارت دیگر، فلسفه‌های هنر تمام عیاری، چون فلسفه هنر آرتور دانتو،^۵ پدیدار شدند؛ از آن پس، فلسفه نقد، به تدریج جایگاه نخستش را از دست داد.

1. meta-criticism

2. Aesthetics

۳. Monroe Beardsley (۱۹۱۵-۱۹۸۵) فیلسوف هنر آمریکایی. -م.

۴. Arthur C. Danto (۱۹۲۱-) فیلسوف و منتقد هنر آمریکایی. -م.

اما، به باور من، زمان آن فرارسیده است که این کار دوباره رونق گذشته‌اش را بازیابد، چه نقد هنر اکنون احتمالاً بیش از هر زمان دیگری در تاریخ جهان تولید و مصرف می‌شود. از این گذشته، به گمانم، اگر از فلسفه نقد غفلت ورزیم بسی زیان خواهیم کرد؛ زیرا فلسفه نقد نه تنها کمابیش به هر مسئله مهمی در فلسفه هنر توجه دارد، بلکه با چنان روشی به آن مسائل می‌پردازد که مخاطرات احتمالی در حل آن‌ها بسیار روشن و واضح باشد، دقیقاً از آن‌رو که فلسفه نقد مستقیماً به معماهای ناگزیری در حوزه نقد مربوط است. وانگهی، شاید این بیه که می‌توان آن را در حل مسائل مزبور به کار بست، برخی از راه‌های احتمالی بررسی انتقادی را پدید می‌آورد. حال آن‌که احتمالات دیگر را منتفی سازد. و این، البته، مهم است، زیرا نقد تسهیل‌نده ضروری کاریست‌های هنر در فرهنگ معاصر است.

در واقع از آنجا که نقد نقشی چنین حیاتی در فرهنگ معاصر دارد، این فقط کتابی برای فیلسوفان نیست. مصرف‌کنندگان فرهیخته هنرها متکی به منتقدان‌اند تا آنان را یاری کنند که از عهده رویارویی با آثار هنری عرضه‌شده در انواع رسانه‌های گوناگون برآیند؛ زیرا نه تنها نقد بیش از پیش مورد نیاز دارد، که هنر نیز امروزه بسی بیش‌تر از هر دوره دیگری از تاریخ در دسترس انسان‌ها از مصادیق انتظاری‌ها تا در انتخاب آن‌چه شایسته توجه است، ما را سفارش و راهنمایی کند. در فهم و ارزیابی مجموعه عظیم آثاری که پیش روی‌مان است، یاری‌مان دهند. گاهی نقد ما را با اندیشه‌های تازه‌ای آشنا می‌سازد. گاهی این کشش را در خود می‌یابیم که می‌خواهیم با یکی از منتقدانه به بحث بپردازیم. ولی برای رد یا قبول آثار نقادانه نیازمند آن‌ایم که بداییم نقد را (دریافت مفهوم نقد و کارکرد آن). ما (که مرادم از «ما» همه مصرف‌کنندگان فرهیخته هنر است) به یک فلسفه نقد نیاز داریم.

فلسفه نقد آشکارا به گونه فلسفه مضاف تعلق دارد. برخلاف بعدالبدیه اخلاق و معرفت‌شناسی (که ظاهراً موضوع خاص خود را دارند)، فلسفه مضاف موضوعی را از جنبه دوم است. کاریست‌های مرتبه نخست هر فلسفه مضافی آن چیزی است که به آن از واژه فلسفه می‌آید (مانند «ریاضیات» درخصوص فلسفه ریاضیات) و همان موضوع اصلی آن فلسفه مضاف است. به دیگر سخن، هر فلسفه مضافی کاریست خاصی، مثلاً نقد، را چون موضوع خود دارد و می‌کوشد تا به تفصیل هر آن‌چه را موجب یک پارچگی و نظم منطقی آن

کاربست باشد تبیین کند (یعنی اهداف آن کاربست و نیز مفاهیم و الگوهای استدلالانی که تحقق عقلانی اهداف کاربست را ممکن می‌سازد به‌روشنی توضیح می‌دهد).

مرادم از این ادعا که عهده‌دار فلسفه نقد شده‌ام، اشاره به آن است که می‌کوشم به‌شیوه‌ای عقلانی کاربست (یا کاربست‌های) نقد هنری را بازسازی کنم. مقصودم کوشش برای تکوین جارجوس است که کاربست‌های نقد بتواند در حیطه آن قابل فهم و منظم شود — دست کم، با اندازی که این کار شدنی باشد — و درعین حال، در اغلب موارد، روش‌های عملی اجرای نقد را نیز مد نظر دارم (همچنین برداشت‌های شهودی ثابت و پایدارمان را درباره نقد به جد به نظر می‌آورم). ابتدا نخواهم کوشید که آرمانی مثالی از نقد را، بر پایه برخی مبادی معرفت‌شناختی، پس از جاهای دیگر، بر کاربست نقد هنری تحمیل کنم.

در عوض، که می‌توانی ماهنگی در سراسر کتاب صرف خواهد شد که تا حد امکان به واقعیات نقد در حوزه‌های مختلف — خواه در حوزه‌های علم و ادب و خواه در روزنامه‌نگاری — نزدیک باشیم. در این مطلب که باید پیش‌فرض‌های مان را بیازماییم برخلاف شیوه نقد است، آن‌چنان که آن را می‌شناسیم، چه، اگر راستش را بخواهید، هیچ محک و معیار دیگری [برای سنجش این پیش‌فرض‌ها] نداریم.

هرچند می‌اندیشم که عمده نظرپردازی‌هایم درباره نقد باید با اجرای عملی نقد هماهنگ باشد، این کتاب را نباید به‌جای جامعه‌شناسی گفت، بلکه بررسی‌ام درباره نقد دارای بُعدی هنجارمند است. قرار نیست فقط به وصف آنچه منتقد می‌شود بسازم، زیرا خود منتقدان درباره آن چه می‌کنند یا حتی درباره آن چه باید بکنند، توافق ندارند. از آن‌جا که بناست در این مباحثات پادرمیانی کنم و، به تعبیری، به نفع یک طرف، نه به نفع دیگر، حکم دهم، مرا نباید چون ناظری بی‌طرف گمان برد (هرچند که این نکته را باید بی‌درنگ برای جابجاییم که مصرانه خواهم کوشید که ناظری منصف باشم).

در واقع، مثلاً در مورد پاره‌ای از معیارهای آن چه باید نقد راستین خوانده شود به دسترس نخواهم پرداخت، و آشکار خواهد شد که هر آن چه مردم عادت دارند بر آن نام نقد بکنند با آن موازین و معیارهایی که از آن دفاع می‌کنم همواره تطبیق ندارد. زیرا، چنان که گفتم، این

کتاب *بازسازی* کاریست نقد است، ولی سخت متأثر از هنجار عقلانیت. این بدین معناست که سخت خواهم کوشید تا هر قدر ممکن باشد، آن کاریست و برداشت‌های شهودی‌مان را درباره‌اش حفظ کنم و، درعین حال، آن را از درون برخوردار از یک پارچگی و نظم منطقی بسازم.

به نظر، میان این کتاب و کوشش‌های معاصر دیگر برای کندوکاو در حوزه نقد تفاوت‌هایی شایان ذکر وجود دارد. یکی از این تفاوت‌ها آن است که بسیاری از آن کتاب‌ها ر فصولی مختص به شرح و بسط مکاتب نظری گوناگونی؛ چون روان‌کاوی لاکانی^۱، نظریهٔ نقد سکاوت^۲، ساختارشناسی دیدایی^۳ یا نظریهٔ ریزومی دلوژ^۴ شکل گرفته‌اند. هر یک از این نظریات شیوه‌ای کلی از نقد را پیشنهاد می‌کنند که به ظاهر بر هر اثری قابل تطبیق و بدیل یکدیگر است. موضوع کتاب‌هایی که به تلخیص رویکردهای نقادانه در این سطح از کلیت می‌پردازند نظریه‌هاست. نظریه‌هایی دربارهٔ شیوهٔ اجرای نقد، از جمله تشخیص آن‌چه

۱. Jacques Lacan (۱۹۰۱-۱۹۸۱) روان‌کاوی و نظریه‌پرداز فرانسوی که به دلیل آراء خاصش در روان‌کاوی و فلسفه (از جمله فلسفهٔ اژه یافتند).

۲. مکتب فرانکفورت مکتبی در نظریات اجتماعی است که در مؤسسه پژوهش اجتماعی (تأسیس در فرانکفورت آلمان، ۱۹۲۳) پدید آمد. سدهٔ شصت این مکتب به دلیل ارائهٔ سبکی از تحلیل، معروف به نظریهٔ انتقادی، است؛ این سبک تا اندازهٔ زیادی متأثر از آراء اجتماعی کارل مارکس است، ولی منابع سلطه را نه فقط ساختار اقتصادی جامعه بلکه فرهنگ و معنای عقاید نیز می‌داند. از میان نخستین اعضای برجستهٔ مکتب فرانکفورت از ثودور آدورنو و از نمادین صاحب این مکتب از یورگن هابرماس می‌توان نام برد.

۳. Jacques Derrida (۱۹۳۰-۲۰۰۴) فیلسوف فرانسوی.

۴. Gilles Deleuze (۱۹۲۵-۱۹۹۵) فیلسوف فرانسوی، در مجموعهٔ *جلبان غشایی: کاپیتالسم و شیروفرنی* (۱۹۷۲-۱۹۸۰)، هر دو جلد با همکاری پی‌یر فلیکس گتاری (Pierre Fauri)، به ویژه در جلد دوم آن با عنوان *هزار فلات*، از اصطلاح ریزوم [rhizome] در گیاه‌شناسی (به معنای سازه‌ای زنده‌ای برخی گیاهان که به صورت افقی رشد می‌کند) همچون استعاره‌ای در وصف گونه‌ای از اندیشهٔ برده‌ور این اساس، در طرز تفکر ریزومی، اندیشه‌ها یا نظریه‌ها از یک واحد محوری (تک‌پایه) منشعب نمی‌شوند و گسترشی سلسله‌مراتبی یا خطی ندارند، بلکه بسط اندیشه‌ها در سطوح و ابعاد متکثر و موازی، روی می‌دهد؛ به عبارت دیگر، اندیشه‌های ریزومی آبشخورهای گوناگون و جوراجوری دارند و بر چندپایگی و تکثر (نه یکپایگی و تمرکز) استوارند، و این برخلاف الگوی اندیشهٔ سلسله‌مراتبی و متمرکزی است که دلوژ آن را به وصف «درخت‌وار» [arborescent] خوانده و معتقد است که تاریخ تفکر سستی غربی بر پایهٔ آن الگو شکل گرفته است.

باید در هنگام نقد مراقب آن باشند (مثلاً «بخیه‌ها»^۱، یا «گردهای کور»^۲) و چگونگی تفسیر ویژگی‌های مزبور در صورت یافتن‌شان).

در مقابل، کتابم نه دربارهٔ نظریه‌ای در نقد است و نه خلاصه‌ای از نظریه‌های رایج نقد، بلکه دربارهٔ یک فلسفه نقد است. فرقی چیست؟ این کوششی است برای کندوکاو شالوده‌های هر کاریست نقادانه، خواه متأثر از نظریه‌ای باشد و خواه نباشد. شاید یک روش رایج فهم تفاوت مورد نظر این باشد: نظریه‌ای در نقد (مانند مارکسیسم آلتوسری^۳) به ما می‌گوید که چگونه هر اثر هنری را تفسیر کنیم، حال آن‌که دغدغه من، از میان چیزهای مختلف، مایه‌ای است که لازم برای هر چیزی است که باید به شیوه‌ای قانع‌کننده بپذیریم که نمونه‌ای از تفسیر است. از جمله، آن تفسیرهایی که برخاسته از نظریه‌هایند.

چنان‌که باید، من نیز به اشاره گذشت، اکثر نظریه‌های نقدی که امروز در دست داریم، در اصل، نظریه‌های تفسیر نظریه‌های تفسیر دربارهٔ دریافت معنا (از جمله، معنای نشانه‌ای^۴) از آثار هنری هستند. آن‌ها تفسیر را سرلوحه کار نقد قرار می‌دهند. در

۱. اصطلاح «بخیه» [suture] را ژاک لاکان چندبار در سال ۱۹۶۴ با تعبیری مجازی و ظاهراً ناماهنگ، بی‌آن‌که تعریف روشنی از به کار دهد، به کار برد. بعداً ژاک آلن میلر، از پیروان لاکان، کوشید تا تعریفی از آن ارائه دهد. بر این اساس، به اختصار می‌توان گفت که «بخیه» به ربط فاعل شناسایی با امر نمادین (مثلاً ارتباط شخص مُدرک با خود) اشاره داشت. اما دیری نپایید که این اصطلاح نزد برخی از نظریه‌پردازان سینما جایگاه و معنای ویژه‌ای یافت. در نظریهٔ فیلم، «بخیه» هر یک از فنون یا فرایندهایی است که به‌واسطهٔ آن‌ها بینندهٔ فیلم با امر خیالی (جهان سینما) احساس هم‌پستگی و هم‌گشتگی پیدا می‌کند؛ یا، به تعبیری، گویی به یافت روایی داستان به یک بخش خاص خود یا دوخته می‌شود که خویش را با شخصیت‌ها، بلکه غالباً با موقعیت‌های فیلم، متحد می‌پندارد (هم‌پنداری). در چنین اتحادی، بیننده ترندهای فنی، قواعد و قراردادهای معمول در فیلم را هشیاره باز نشناختن و «ناپیدایی» [invisibility]؛ فقط هنگامی که فیلم در معرض تحلیل و نقد قرار گیرد، می‌تواند مشاهدهٔ تصنع و ترندهای به کار رفته در آن اندیشه کرد. -م.

۲. ژاک دریدا و پیروانش از مکتب ساختارشکنی اصطلاح گره کور یا آپوریا (aporia در اصل یونانی، به معنای سرگشتگی، بن‌بست) را از ارسطو (مابعدالطبیعه، فصل اول، کتاب سوم) برگرفتند. آن را درخصوص تعارضات درونی متن یا گردهای کوری از متن که نمی‌توان دربارهٔ معنایش به قطع تصمیم گرفت به کار بردند. -م.

۳. Louis Althusser (۱۹۱۸-۱۹۹۰) فیلسوف فرانسوی. -م.

۴. دیوید بردول Bordwell (۱۹۴۷-) نظریه‌پرداز فیلم آمریکایی، در کتاب معروفش، *معناسازی* (۱۹۸۹)، از

مقابل، من استدلال می‌کنم که جوهره نقد ارزیابی است، به‌ویژه درخصوص نوعی از مقوله یا سنخ هنری که آثار هنری موجود مصادیقی از آن شمرده می‌شوند. درحالی‌که مصرانه بر آن‌ام که ارزیابی محور اصلی نقد هنر است، چنین می‌نماید که امروزه بسیاری از نظریه‌های حاکم نقد تفسیر را کلید نقد می‌پندارند. ولی حتی می‌توانم ظهور مثال‌هایی آینده‌از نقد بدون تفسیر را، مادام که حتماً مشتمل بر ارزیابی باشند، پیش‌نظرم مجسم کنم.

شاید منتقدان نظریه‌گرای معاصر تقابلی پیش‌گفته را به ریشخند گیرند. آنان خاطر نشان خواهند ساخت که خود ایشان، بیش‌تر اوقات، درگیر گونه خاصی از ارزیابی، یعنی ارزیابی سیاسی، هستند. مثلاً تفسیرهای شان بارها راه را برای ارزیابی‌های منفی در مورد آثار پنهادهای رومبای عنوانی چون تبعیض جنسی یا طبقاتی، شعارزدگی و مانند این‌ها هموار ساخته است. و این پاسخ بجایی است.

بااین‌همه، از وقتی می‌دانم هست، زیرا، چنان‌که در بالا اشاره شد، من بر آن‌ام که آن‌چه شایسته است ارزیابی هنر خوانده شود (ارزیابی با ملاحظه مقوله‌های هنری) اساس نقد است، حال آن‌که نظریه‌های نقد غالباً، اول از همه، بر ارزیابی سیاسی صحه می‌گذارند و غالباً حتی به ارزیابی هنری با شک و گمان نگاه می‌کنند. البته ادعا ندارم که ارزیابی سیاسی هرگز بُعد درخوری از نقد نیست. این جای تردید و بی‌تقراری در میان است، و آن این است که من می‌گویم ارزیابی هنری، در هنگام نقد کردن اثر هنری، همواره کاری بجا و درخور است، حال آن‌که بسیاری از نظریه‌های نقد غالباً چنین نیستند.

از آن‌جا که موضع من موجب می‌شود که با برخی از معتقدترین نامزدهای مدعی عنوان نقد به ستیز برخیزم، شاید خوانندگان احساس کنند که من پیش، تعهد خود را در پیروی نزدیک از شیوه‌های عملی اجرای نقد زیر پا گذاشتم. اما معذورم. چنین تعهدی

معنای نشانه‌ای [symptomatic] همچون یکی از چهار نوع معنای استفاده از فیلم یا ادبیات، در برابر معنای ارجاعی [referential] و معنای صریح [explicit] یا «پیام فیلم» — که این دو معنای ظاهری (literal) حقیقی در برابر مجازی) آن شمرده می‌شوند و به جامه شفافی که فیلم را دربر گرفته باشد می‌مانند — و نیز برخلاف معنای ضمنی [implicit] — که تلویحاً و به دلالت تفسیری از فیلم فهمیده می‌شود، و می‌توان آن را چون پوشش نیمه شفافی بر پیکره فیلم دانست — معنای نشانه‌ای معمولاً بی‌آن‌که سازنده فیلم آگاهانه درصدد بیان آن باشد، فاش می‌شود و چه بسا با معنای ارجاعی، صریح یا ضمنی آن سازگار نیست؛ بردول معنای نشانه‌ای را چون هیئت مبذلی می‌داند که فیلم آن را دربر کرده باشد. — م.

و عده محدود کردن توجه‌ام به سبک‌های برجسته نقد کنونی نبوده است. بلکه اطلاعات مربوط باید از نگرشی طولانی به تاریخ مستمر نقد، و نه فقط از تک‌عکس‌هایی برگرفته از نقد دانشگاهی حدود دو دهه اخیر، برگرفته شود. از این رو، بر این ادعا پای می‌فشارم که در این جا تجدیدنظرخواه نیستم؛ رسم کنونی در نقد را باید به چنین وصفی خواند. زیرا، از منظر تاریخی، نقد عموماً در راستای ارزیابی بوده است. وانگهی، حتی با توجه به وضعیت نقد در ایران معاصر، متقاعد نشده‌ام نقدی که «نظریه» آن را پیش می‌رانند، به لحاظ برجستگی یا از نظر تعداد، نماینده شکل غالب نقد باشد. بر این گمانم که حتی عمده نقدی که امروز نوشته می‌شود، هم به سبب توجه اول، به معنای مورد نظر، ارزیابانه است.

آخرین تفاوت میان ذکر میان این همه نظریه‌های معاصر و نگرش من به نقد آن است که عموماً آن رویکرد در ایجاد فرایندهایی نیمه‌شخصی و نیمه‌آگاهانه (مانند کارکرد ضمیر ناهشیار، نیروهای تولد، الگوریتم خود زبان) همچون شاهراه وصول به معنایی‌ای که در پی آن‌اند، تمرکز و تأکید دارند. من به عنوان معترض، بر اثر هنری همچون تولید آگاهانه هنرمند در مقام شخص آفریننده ارزش تأکید بیشتری دارم. به این ترتیب، در جایی که بسیاری از نظریه‌های نقد و پیروان‌شان در جایگاه منتقد به نقد پسانسانی یا حتی ضد انسان‌گرایانه (یعنی نقدی که هیچ تعلق‌خاطری به عاملیت شخصی ندارد) اشتغال دارند، تلقی من از نقد قاطعانه انسانی یا انسان‌گرایانه است، زیرا دستوردهنده انسان‌جه به صورت فعالیت از روی قصد و آگاهی تعبیر شود، به حساب من، متعلق اصلی نقد است.

این کتاب را، از آن رو که اتخاذ رویکردی کلی یا نظری نسبت به آثار هنری توصیه نمی‌کند، می‌توان انسان‌گرایانه نیز وصف کرد، ولی کتاب از ارزیابی آثار هنری به‌خصوص بر مبنای خود آن‌ها (مثلاً بر مبنای زمینه تاریخی یا تعلق‌شان به انواع یا مقوله‌های مختلف) اجتناب‌داری می‌کند. به این معنا، از نقد همچون شاخه‌ای انسان‌گرایانه، و نه شعبه‌ای از نوع هنر و ادب، ظهوری از علم به اصطلاح پسانسانی، دفاع می‌کنم.

سرانجام، کتاب حاضر را، از آن‌جا که کشف ارزش را وظیفه اصلی نقد می‌دانم (در مقابل دفاع از نقد به منزله واکاوی کمابیش بالینی و رمزگشایی کدهای مختلف با دلالت‌گری به نظام‌ها یا دستگاه‌های قدرت)، می‌توان همچون تمرینی در فرهنگ و ادب انسانی یا به عنوان انسان‌گرایانه وصف کرد. بلکه من بر آن‌ام که ارزیابی هسته اصلی نقد است و این

رابطه ناگزیر با ارزش انسانی محک و میزان تعلق به علوم انسانی (نام دیگری برای مطالعات انسان‌گرایانه) است. معنای این سخن آن است که پیوند با ارزش‌ها نشان‌گر پای‌بندی‌ام به انسان‌گرایی است.

با آن‌که تمرکز من در این کتاب بر نقد است، خواهید دید که هر کسی را که عنوان منتقد را یدک بکشد، مورد توجه قرار نخواهم داد. زیرا، به رأی من، منتقد شخصی است که به ارزیابی قتل آثار هنری می‌پردازد.^۱ چنین کسی ممکن است شخصیتی دانشگاهی، روزنامه‌نگار یا نوع دیگری از نویسندگان هنری باشد — مادام که به پشتیبانی از ارزیابی‌هایش به کمک استدلال پای‌بند باشد. صاحب‌نظری را که فقط حکم به‌خوبی یا بدی این یا آن اثر بدهد، منتقد به‌شمار نمی‌آید. البته این امر بسیاری از «نقدنویسان» را از حلقه نقد کنار خواهد نهاد. گوئی از منتقدان است که از محدوده مورد نظرم بیرون می‌افتد، گزارشگر بازار مصرف است؛ او نقدنویسی است نه خواننده. خوانندگان یا بدآمدن‌های خود را گزارش می‌کند تا خوانندگان با استفاده از آن‌ها بتوانند تصمیم بگیرند که از چه نمایش‌ها، یا کتاب‌ها یا فیلم‌هایی خوش‌شان یا بدشان خواهد آمد. نوع دیگری از منتقدان شکسته، به‌نظرم، نویسنده‌ای است که از آثار هنری موجود، تنها و تنها چون فرصتی برای ریش‌خند بردن بهره می‌برد — مثلاً سرآغاز پخش سریال تلویزیونی تازه‌ای را فرصت مغتنمی برای فکاهی‌های فکاهی به آن می‌داند. این طنز^۲ است، نه نقد.

۱. این، به‌نظرم، وظیفه اصلی نقد است. بی‌شک، وظایف دیگری هم هست. مثلاً ممکن است کسانی نقد آثاری را که حتی با آن‌ها روبه‌رو نشده‌اند یا نخواهند شد، بنویسند یا سرنخ‌هایی را درباره روش پرداختن و ارزش‌یابی آثار هنری‌ای که به آن‌ها برمی‌خورند خرد کرده بیاورند. وانگهی، منتقدان نقش سودمند مروّجان و مبلغان اندیشه‌های نو را ایفا می‌کنند. با این حال، من می‌کنم که این کارکردها، و کارکردهای دیگری که منتقدان به حق ایفا می‌کنند، از نقش اصلی‌شان دور است. ارزیابی آثار هنری بر پایه دلایل (که برخی از آن‌ها شاید به اندیشه‌های نوی نیز که به‌تازگی ذکر شده باشند، بپردازند) ریشه می‌گیرند.

۲. در متن اصلی، واژه satire آمده است که برابر نهاده دقیقش (یعنی، از نظر تاریخی، مطابق با معنای محتوای آن واژه در زبان‌های فرنگی) «هزل» (در مقابل «جد») است (مثلاً مولری در سده هفتم ق. می‌سراید: هزل تعلیم است، آن را جد شنو/ تو مشو بر ظاهر هزلش گرو؛ یا دولت‌شاه سمرقندی در سده نهم ق. از عبید زاکانی به وصف «هزال» یاد می‌کند). اما، چنان‌که می‌دانیم، در دهه‌های اخیر به‌جای هزل، واژه «طنز» رایج شده است، که گرچه از نظر لغوی مطابقت معنایی با هزل ندارد (طنز، در اصل، همان بود که امروزه آن را طعنه یا ریش‌خند می‌خوانیم)، در ترجمه، به پیروی از قبول عام، همین واژه اختیار شد. — م.

می‌پذیریم که این نوع رفتارها به احتمال زیاد در نقدنویسی روزنامه‌نگارانه ظاهر می‌شوند. اما من در این جا ابتدا درصدد فخر فروشی نیستم، و انکار نمی‌کنم که ممکن است نقدنویسانی نیز منتقد، به معنای مورد نظر، باشند. مثلاً فکر می‌کنم که دیو کر^۱، نقدنویس نیویورک تایمز درباره فیلم‌ها پس از انتشار دی‌وی‌دی‌شان، از متعادل‌ترین و ورزیده‌ترین منتقدان فیلم‌های سینمایی در این حرفه است. و این از آن‌روست که ارزیابی‌هایش، چون همه منتقدان اصیل و متبحر، بر دلایلی منطقی استوار است.^۲

این فرضیه که جوهره نقد ارزیابی استوار بر پایه دلایل منطقی است، اندیشه اصلی‌ای است که به این کتاب ملهم می‌بخشد. در فصل نخست کتاب از آن دفاع می‌شود. می‌کوشم تا حجت‌هایش را منطقی در تأیید این نظر ارائه کنم، ولی بخش عمده آن فصل به دفع احتجاجاتی بر ضد این نظر می‌گذرد.

فصل دوم به متعلق به (آن) مورد نقد قرار می‌گیرد) می‌پردازد. این جا مفهوم اصلی آن است که نقد، به معنای درست، کلمات و خوانندگان کمک می‌کند تا کشف کنند چه چیزی در اثر هنری پیش روی‌شان ارزشمند است و بر اساس دیدگاه من، آن‌چه در اثر هنری ارزشمند است با آن‌چه هنرمند به واسطه اثرش به دست ناظر می‌آورد مرتبط است. من از این ارزش به عنوان «ارزش دستاوردی»^۳ یاد می‌کنم و به اولویات «ارزش دستاوردی» بر آن‌چه شاید بتوان آن را «ارزش دریافتی»^۴ خواند، قائل‌ام؛ این ارزشی است که مخاطب از تجربه کردن اثر هنری اخذ می‌کند.

به رأی من، مؤلفه اصلی نقد عمل ارزیابی است. فعالیت ارزیابی که منتقد به آن‌ها می‌پردازد (شامل وصف، بررسی زمینه ظهور اثر، دسته‌بندی، تبیین و تفسیر، تفسیر و تحلیل)، به لحاظ سلسله مراتب، فرع بر غایات اصلی ارزیابی‌اند. در میان این غایات ارزیابی

۱. Dave Kehr (۱۹۵۲-) منتقد فیلم آمریکایی. چندی در شیکاگو ریدر و سپس در شیکاگو تریبون به نگارش نقد فیلم پرداخت. از سال ۱۹۹۹ ستونی هفتگی در نیویورک تایمز در نقد فیلم‌ها، پس از دی‌وی‌دی‌شان، داشته است. کتابی با عنوان هنگامی که فیلم‌ها مهم بودند: نقدهایی از یک دهه دگرگونی‌ساز (۲۰۱۱) نیز از او انتشار یافته است. -م.

۲. در مقام مثال، کر خصوصاً از عهده بررسی زمینه ظهور فیلم‌های سینمایی به‌خوبی برمی‌آید.

3. success value

4. reception value

جایگاه نخست را بین هم‌پایه‌گان دارد. فعالیت‌های دیگری که نقد را شکل می‌دهند عموماً در خدمت تفصیل دلالی‌اند که نقد معتبر بر آن استوار است. فصل سوم مؤلفه‌های نقد را، به‌جز ارزیابی، بررسی می‌کند، و درباره ماهیت مشکلات بالقوه مربوط به هریک از این فعالیت‌های نقادانه به کاوش می‌پردازد.

از آن‌جا که ارزیابی «گل سرسبد» نقد است، یک فصل به خود آن اختصاص می‌یابد، و در آن، مسائل و چشم‌اندازهای مربوط به ارزیابی بررسی می‌شود. این فصل چهارم و آخرین کتاب است. مطالبی که در این فصل طرح می‌شوند، از همه پیش‌تر، به اتهاماتی مبنی بر آن که این نوع از نقدی برون‌نگر (واقع‌نگر) باشد، پاسخ می‌دهند. در پاسخ، می‌گویم تا نشان دهم که ممکن است برخی از نقدها برون‌نگر باشند، و زمینه‌های امکان برون‌نگری را با توجه به ملاحظات منقدانه مربوط توضیح می‌دهم. عمده دفاع مبتنی بر اثبات امکان دسته‌بندی‌های برون‌نگر از هنری است (یعنی امکان تحقق روشی مفاهیم‌پذیر در تعیین مقوله‌ها یا انواعی که آثار هنری و آن‌ها تعلق داشته باشند، مانند تعلق‌شان به صورت‌های هنری، ژانرها یا سبک‌های هنری و دیگرها، مجموعه آثار، و جز این‌ها). زیرا هنگامی که مقوله‌ای را که اثر هنری به آن تعلق دارد، ثابت کنیم، ابزاری در اختیارمان قرار می‌گیرد که به کمکش می‌توانیم بسنجیم که آن اثر مربوط به کدام نوع خوب است یا نه.

البته هرچند شاید ارزش‌یابی اثر هنری از طریق تعلق آن به یک نوع یا مقوله خاص رایج‌ترین شکل سنجش نقادانه باشد، گاهی دربارهٔ احکامی مبتنی بر ارزیابی‌هایی میان مقوله‌ای صادر می‌کنیم. به این ترتیب، فصل چهارم به بررسی این باره پایان می‌یابد که چگونه ارزیابی‌های بین مقوله‌ای، دست‌کم گاهی، ممکن است «مبیم‌پذیر»^۱ و برون‌نگر باشند.

۱. در متن انگلیسی، تعبیر لاتینی *primus inter pares* (یعنی اول در میان اقربان) به کار رفته بود، که در اصل، به برجسته‌ترین مرد در میان هم‌پایه‌گانش گفته می‌شد. -م.

۲. تصمیم‌پذیر [decidable]، در منطق، وصف اصل موضوع [axiom] یا گزاره‌ای است که می‌توان سازگاری یا ناسازگاری آن را با اصول موضوعه یک دستگاه منطقی خاص تعیین کرد. -م.